

OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet
(w najbliższym wydaniu)

E-prenumerata
Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**
wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.pl

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

15 listopada 2013
NR 22 (330) ROK 8
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

express średzki



GARAŻE BLASZAKI
3x5 i inne
BRAMY GARAŻOWE
www.stalmex.net
• sprzedaż na raty
• transport i montaż gratis
tel. 600-96-22-79
660-42-87-45

Dobre wyniki i ambitne plany

W ubiegłym roku zakończyły się dwie strategiczne dla gminy inwestycje związane z budową kanalizacji sanitarnej: kanalizacja Środy Śląskiej, Ciecchowa i Bukówka połączona z modernizacją średzkiej oczyszczalni ścieków, a także Chwalimierza, Jugowca i Kryniczna. > 2

Sesja dobrych wiadomości

Dobre wieści radni przygotowali dla mieszkańców w kwestii tak ważnej jak podatki. Nie zmieni się w roku 2014 wysokość podatku od nieruchomości, od środków transportowych i opłata od posiadania psów. > 4

Ryszard Sawczyk najlepszy

W Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie odbył się Finał Dolnośląski Warcabów Stupolowych w ramach XIV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi. Środa Śląska pokazała co potrafi. > 7

Pamiętamy o rodakach

Kilka tysięcy zniczy zapłonęło na początku listopada na grobach Polaków na Ukrainie. Ponad dwa tysiące z nich podarowali mieszkańcy naszego powiatu. > 9

Sprawdzono stan wałów

Na przełomie października i listopada odbył się jesienny przegląd wałów przeciwpowodziowych przebiegających przez teren powiatu średzkiego. > 14

Uczcili Niepodległość

11 listopada mieszkańcy Środy Śląskiej bardzo licznie i uroczysto świętowali 95. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.



> 8

Kryniczno oddane i odebrane

Dobiegła końca realizacja jednego z większych w tym roku zadań gminy Środa Śląska pod nazwą „Utworzenie lokali socjalnych po byłej szkole podstawowej w Krynicznie”. > 5



UDANIN
MIĘKINIA
KOSTOMŁOTY
MALCZYCE



10



12



13



11

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

BONART
woda źródlana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

- Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: **tel. 71 354 28 83**
www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

Sklep Rowerowo-Sportowy
Środa Śląska,
pl. Wolności 43 (Rynek),
tel. 71 317 46 03

- Serwis i naprawa rowerów
- Wyprzedaż rowerów i rowerków z 2013 roku
- W sprzedaży także:
 - sanki i oparcia drewniane różnej długości
 - stroje kąpielowe damskie i męskie
 - oraz inne art. sportowo-turystyczne

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

Franciszek Siwiec
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl
Biuro Reklam:
tel. 512 745 851

Mieszkania Domy Lokale Ziemia
oto dobry portal
nieruchomosci plus.pl

Zapraszamy na konsultacje

Zarząd Województwa Dolnośląskiego rozpoczął konsultacje Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020. Na 27 bm. zaplanowano spotkanie w Środzie Śląskiej.

Przygotowywany dokument będzie jednym z narzędzi realizacji Strategii Rozwoju Województwa, w której sprecyzowano cele oraz kierunki rozwoju regionu. Dolny Śląsk otrzyma znacznie większą kwotę na wsparcie rozwoju regionalnego, niż miało to miejsce w latach 2007-2013. Szacuje się, że będzie to ok. 2 019 mln EURO.

Konsultacje w naszym powiecie odbędą się 27 listopada o godz. 14.00 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Środzie



Śląskiej (ul. Wrocławska 2, sala nr 34). Założenia dokumentu przedstawi sam Marszałek Województwa Dolnośląskiego Rafał Jurkowlanec. Przewidywany czas prezentacji projektu RPO WD 2014-2020 oraz dyskusji wyniesie około dwóch godzin. Zapraszamy.

(ERS)

Uwaga! Twoja reklama w pakiecie z największym dotarciem

publikacja w 2 gazetach na terenie 2 powiatów

9 000 egzemplarzy!

Zamów reklamę już dziś!

Franciszk Siwiec
tel. 505 502 502

reklama@otomedia.pl
tel. 512 745 851

oto sroda.pl oto wroclawpowiat.pl

express express
średzki wrocławski

express średzki oto sroda.pl

PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA

KOSZT JEDYNI

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: otomedia.pl

express średzki

Wydawca:
Otomedia sp. z o.o.
51-642 Wrocław, Olszewskiego 7,
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaguje zespół
Biuro reklam i ogłoszeń
tel. 512 745 851,
reklama@otomedia.pl

oto sroda.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy
Druk: Polskapsres

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótoń w nadesłanych tekstach.

Dobre wyniki i ambitne plany

W ubiegłym roku zakończyły się dwie strategiczne dla gminy inwestycje związane z budową kanalizacji sanitarnej: więc kanalizacja Środy Śląskiej, Ciechowa i Bukówka połączona z modernizacją średzkiej oczyszczalni ścieków, a także kanalizacja Chwalimierza, Jugowca i Kryniczna.

Sceptycy w odwrocie

Wówczas dali znać o sobie sceptycy – nieliczni, ale jednak. Pojawili się bowiem opinie, że rozbudowa gminnej infrastruktury ściekowej zdecydowanie zwolni tempo, a nawet zostanie wstrzymana.

Dość szybko jednak okazało się, że obawy były nieuzasadnione. Średzki samorząd i w tej dziedzinie poszedł za ciosem kontynuując kanalizację kolejnych miejscowości z wykorzystaniem dofinansowań z funduszy zewnętrznych.

W sierpniu br. zakończono kanalizację Proszkowa. W ramach zadania skanalizowano całą wieś. Dzięki temu powstało ponad 4,5 km sieci kanalizacyjnej, dającej możliwość przyłączenia 431 osób. Koszt wyniósł 3 mln zł, a wsparły inwestycję środki z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w kwocie 838 511 zł. Efektem dodatkowym wybudowanej kanalizacji są nowe nawierzchnie dróg, które podczas prac musiały zostać rozkopane.

Święte-Przedmoście – prace w toku

Kolejną skanalizowaną miejscowością są Jastrzębce, w których teraz trwają odbiory końcowe wybudowanej kanalizacji. Długość sieci kanalizacyjnej wyniosła tu ponad 2,5 km i objęła kilkuset mieszkańców miejscowości. / I tu, podobnie jak w Proszkowie, otworzono nawierzchnie dróg – dowiadujemy się w średzkim magistracie. – Inwestycja to efekt rozszerzenia zakresu projektu dotyczącego budowy kanalizacji w Środzie Śląskiej, Ciechowie i Bukówku i oszczędności przetargowych przeznaczonych właśnie dla Jastrzębic. Dofinansowanie wyniesie tu około 50% wartości zadania.

To samo źródło wsparcia uzyskała kanalizacja kolejnych

miejscowości tj. Świętego i Przedmościa. Do tej pory zakończono budowę przesyłu z Komornik do Przedmościa, a trwają prace kanalizacyjne w samym Świętem ze stanem zawansowania ponad 35%. W przyszłym roku inwestycja przeniesie się do Przedmościa, a jej zakończenie planowane jest na sierpień 2014.

W ramach tego zadania powstanie ponad 7,5 km sieci kanalizacyjnej, a wartość inwestycji wyniesie ponad 4 670 tys. zł i zostanie dofinansowana w 50% z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

To jednak nie koniec dobrych informacji dotyczących tego źródła finansowania. Pomiędzy tak znacznego rozszerzenia zakresu projektu realizowanego przez Średzką Wodę poprzez włączenie do niego trzech nowych miejscowości, po rozstrzygnięciu przetargów okazało się, że nadal są wolne środki dające możliwość dofinansowania kanalizacji kolejnych miejscowości.

„Za ciosem cios”

Idąc za ciosem Średzka Woda złożyła wniosek o przyznanie środków finansowych na budowę kanalizacji sanitarnej w m. Cesarzowice i spodziewa się pozytywnej decyzji.

Na zakończenie przedstawiamy krótką historię kanalizacji gminy Środa Śląska. W roku 2010 stan skanalizowania gminy obliczany na podstawie ilości mieszkańców gminy przyłączonych do sieci kanalizacyjnej wyniósł około 63%.



Jastrzębce - odbiory końcowe właśnie tam trwają (fot. z etapu prac ziemnych).

Podsumowując, w ciągu ostatnich trzech lat skanalizowano osiem miejscowości tj. Chwalimierz, Jugowiec, Kryniczno, Ciechów, Bukówek, Proszków, Jastrzębce oraz uzupełniono sieci w samej Środzie Śląskiej. Ponadto rozpoczęto kanalizację Świętego i Przedmościa. Dzięki tym inwestycjom aktualny poziom skanalizowania gminy kształtuje się na poziomie 90%.

Dlatego też odnosząc się do średniej wojewódzkiej w przedziale 50-60% Gmina Środa Śląska ma prawo czuć się liderem gmin wiejsko-miejskich, co jednak nie zmienia faktu, że plany ma nadal ambitne, bo kanalizacja to zdrowe środowisko, dobry wizerunek gminy a przede wszystkim zadowoleni mieszkańcy. (prg)

Przebadano 115 aut

115 kierowców skorzystało z darmowego przeglądu organizowanego przez Autopol Service Sp. z o.o. w Ciechowie w ramach akcji „Bezpieczny powrót do domu”.

Bezpłatne przeglądy odbywały się od 16 do 30 października. Dwóch diagnostów przy pomocy uczniów z Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 2 sprawdziło światła, hamulce oraz układ kierowniczy. W sumie przebadano 115 pojazdów. 28 samochodów miało drobne usterki, które szybko usunięto, a 11 – poważniejsze, zagrażające bezpieczeństwu.

– Właściciele niesprawnych pojazdów zostali pouczeni i po-

informowani o zakazie jazdy, pomimo posiadania ważnych badań w dowodzie rejestracyjnym. To, że ich liczba była dość znaczna potwierdza, że warto dodatkowo kontrolować swoje samochody – podsumował tegoroczną akcję prezes Autopolu Jan Brudło.

Bezpłatnym przeglądom od kilku lat patronuje starosta powiatu Sebastian Burdzy.

(ERS)

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28
kom: 794-47-97-97
motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

NOWA STACJA

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia
- prostowanie felg
- pompowanie kół azotem

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

również 4x4



dołącz ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

ZADBAJ O
CIEPŁY KLIMAT
W SWOIM DOMU



**KOMINKI
I GRZEJNIKI**

○ szczegóły zapytaj
naszych doradców

castorama

WROCŁAW MAGNOLIA

ul. LEGNICKA 58



PON-SOB: 7:00-21:00

ND: 9:00-19:00

Sesja dobrych wiadomości

Dobre wieści radni przygotowali dla mieszkańców w kwestii tak ważnej jak podatki. Nie zmieni się w roku 2014 wysokość podatku od nieruchomości, od środków transportowych i opłata od posiadania psów.

Oświata i oświetlenie

Dyskutowano m.in. o sprawach oświatowych – informacja o stanie realizacji zadań oświatowych na terenie Gminy Środa Śląska za rok szkolny 2012/2013, w tym o wynikach sprawdzianu i egzaminu, a także o planowanej zmianie zagospodarowania terenu przy średzkim zespole żłobkowo-przedszkolnym na ul. Strzeleckiej.

„Jaśniej” zrobiło się na temat kolejnych planów rozbudowy sieci oświetleniowej gminy. Jak wyjaśnił kierownik Wydziału Inwestycji Średzkiego Urzędu Miejskiego Jarosław Senator, projekt budowlano-techniczny rozbudowy oświetlenia odnosi się do Wrocławawic i Bukówka, a w przypadku samej Środy Śląskiej dotyczy odnowionej w ostatnim czasie ul. Floriań-

skiej (jej budowę zakończono w ostatnich dniach) oraz odcinka ul. Kolejowej do zjazdu do straży pożarnej i dalej, wzdłuż powstałej po prawej stronie ulicy szeregowej zabudowy mieszkalnej.

Przy okazji tematów związanych z gminnymi inwestycjami (tradycyjnie zgodnie ze strategią zrównoważonego rozwoju) nawiązano także do sprawy kanalizacji na odcinku ul. Wrocławskiej sąsiadującym z nieruchomością zajmowaną przez tutejszą prokuraturę. – Temat doczekał się zadowalającego dla wszystkich rozwiązania. Jest długo oczekiwana zgoda na wykonanie przecisku pod parkingiem prokuratury dlatego Gmina może spokojnie wystąpić o pozwolenie na budowę – poinformował kierownik WIN.

Podatki równe i niższe

W części obrad poświęconej uchwałąm przyjęto wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, Roczny Program Współpracy Gminy Środa Śląska z Organizacjami Pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie na rok 2014, a także Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2014.

Dobre wieści radni przygotowali dla mieszkańców w kwestii tak ważnej jak podatki. Nie zmieni się w roku 2014 wysokość podatku od nieruchomości, od środków transportowych i opłata od posiadania psów. Co więcej, nieznacznie ale obniżono stawki podatku rolnego. Ponadto przyjęto uchwały m.in.:

- w sprawie określenia czasu bezpłatnego pobytu dziecka w przedszkolu publicznym i w publicznych innych for-

mach wychowania przedszkolnego oraz wysokości opłaty za korzystanie z wychowania przedszkolnego w publicznym przedszkolu i w publicznych innych formach wychowania przedszkolnego, dla których organem prowadzącym jest Gmina Środa Śląska,

- w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2013 r.,
- w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy Środa Śląska na lata 2013-2021.

Podobnie jak przy okazji sesji samorządu powiatowego, także na sesji gminnej przedstawiciele Młodzieżowej Rady Powiatu sprzedawali domowe ciasta-cegiełki. W ramach akcji „Adopcja na odległość” młodzieżowi radni kolejny rok wspierają jedną ze szkół na Madagaskarze. W średzkim magistracie udało im się zebrać kwotę 208 zł. (prg)



Kanalizacja na odcinku ul. Wrocławskiej sąsiadującym z nieruchomością zajmowaną przez tutejszą prokuraturę – temat doczekał się zadowalającego dla wszystkich rozwiązania.

Prawie milion złotych na drogi

Prawie milion złotych zostało wydatkowane z budżetu gminy Miękinia na modernizację dróg gminnych w 7 miejscowościach.

Podstawowy zakres robót, prowadzonych przez firmę BUDROMOS J.T. Bieńkowski sp. j. z Legnicy, dotyczył wykonania robót ziemnych i rozbiórkowych, wzmocnienia podłoża poprzez wykonanie stabilizacji spoiwem hydraulicznym wraz z ułożeniem warstwy wyrównawczej z kruszywa kamiennego, ułożenia warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego i utwardzenia poboczy kruszywem kamiennym.

W niektórych drogach uwzględniono wykonanie korytek ściekowych w celu usprawnienia odpływu wód opadowych



z nawierzchni. Drogi poddane przebudowie to ul. Chmielowa w Miękinia, ul. Chabrowa, Widokowa, Kwiatowa, Słoneczna w Mrozowie, ul. Leśna w Źródłach, ul. Polna w Brzezince Średzkiej oraz po jednej drodze w miejscowości Białków, Łowęcice i Wilkostów.

- Cykliczne remonty dróg, prowadzone każdego roku, są wyrazem realizacji gminnego programu poprawy infrastruktury drogowej – mówi Jan Marian Grzegorzyn Wójt Gminy Miękinia i zapowiada podobne inwestycje w 2014 r.



Człowiek – najlepsza inwestycja

Co? **BEZPŁATNE KURSY w ramach projektu „WYKSZTAŁCONY NAUCZYCIEL 4”**

- Język angielski na poziomie średnio zaawansowanym (120h) + egzamin FCE
- Język angielski na poziomie zaawansowanym (120h) + egzamin CAE
- Edukacja przedszkolna (60h)
- Edukacja wczesnoszkolna klas I-III (60h)
- Praca z uczniem niepełnosprawnym w klasie ogólnodostępnej (60h)
- Grupowe doradztwo psychologiczne dla Pań (4h)

Wszyscy uczestnicy otrzymują materiały szkoleniowe, certyfikaty, posiłek.

Dla kogo?

Nauczycieli zatrudnionych na obszarach wiejskich w województwie dolnośląskim, którzy nie byli/są objęci wsparciem w ramach projektów z działania 9.4 POKL.

Gdzie? Kiedy?

Zajęcia rozpoczynają się po zebraniu wymaganej liczby uczestników (10 osób – kursy językowe, 12 osób – pozostałe).

Możliwość realizacji zajęć w miejscu zebrania grupy.

Dogodny terminarz i rozkład godzinowy zajęć jest ustalany z uczestnikami.

Chcesz wiedzieć więcej?

Zadzwoń: 71 783 76 70. Napisz: biuro@srp.wroclaw.pl

Odwiedź stronę: www.srp.wroclaw.pl/nauczyciele/

ORGANIZATOR: Stowarzyszenie Rozwoju Przedsiębiorczości
ul. Trwała 7 pok. 32, 53-335 Wrocław

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego



Polska Fundacja Przedsiębiorczości i Starostwo Powiatowe w Środzie Śl. zapraszają na **bezpłatne** szkolenie pt.:

„Planowanie spadkowe w pigułce. Zasady tworzenia Planów Sukcesji w rodzinie oraz biznesie”.

Szkolenie odbędzie się w **środę 20 listopada br.**, w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej.

Wszyscy uczestnicy otrzymają materiały szkoleniowe oraz certyfikat.

Osoby i firmy zainteresowane szkoleniem prosimy o zgłaszanie swojego udziału pod nr tel. starostwa **71/396 89 50**. Więcej informacji www.powiat-sredzki.pl

Kryniczno oddane i odebrane

Dobiegła końca realizacja jednego z większych w tym roku zadań gminy Środa Śląska pod nazwą „Utworzenie lokali socjalnych po byłej szkole podstawowej w Krynicznie”.

W pierwszych dniach listopada gminne zasoby komunalne oficjalnie zwiększyły się o dziewięć lokali socjalnych o łącznej powierzchni blisko 350 mkw. Czy dużo to czy mało? Wszystko zależy od punktu widzenia. – Lokale socjalne są potrzebne i wszystkie nowe metry kwadratowe dla najbardziej potrzebujących mieszkańców naszej gminy są ważne – mówi z-ca burmistrza Środy Śląskiej Mirosław Baraniecki. – Już teraz można powiedzieć, że nowe lokale bardzo szybko znajdą swoich nowych lokatorów.

Gotowe są także, zlokalizowane na parterze budynku, pomieszczenia należące do tamtejszej filii średzkiej Biblioteki Publicznej. – W tej chwili przed

nami pozostaje kwestia wyposażenia pomieszczeń, czekamy na wyniki przetargów i liczymy na to, że od nowego roku oficjalnie zaprosimy czytelników do korzystania ze zbiorów naszej filii – mówi dyrektor Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej Anna Kuszlik-Czajkowska.

Sam budynek cieszy nie tylko wizualnie. Pod nową elewacją i dachem kryją się wzmocnione i zaimpregnowane drewniane belki stropowe, kondygnacje z nową izolacją termiczną. Budynek ma wzmocnione fundamenty, nową wewnętrzną instalację elektryczną, instalacje CO, kanalizacyjną i deszczową, nowe przyłącza, a wnętrza wykończone są w tzw. systemie kartonowo-gipsowym.



„Utworzenie lokali socjalnych po byłej szkole podstawowej w Krynicznie” - jedno z większych w tym roku zadań gminy Środa Śląska.

Realizacja inwestycji o wymiarze społeczno-kulturalnym możliwa była dzięki wykorzystaniu funduszy zewnętrznych. Dofinansowanie utworzenia lokali socjalnych to 481 879,72 zł z programu wsparcia budownictwa socjalnego ze środków Fundu-

szu Dopłat. Na utworzenie filii BP otrzymano 104 745 zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Całkowity koszt trwającej blisko rok inwestycji to blisko 1 200 000 zł. (prg)



„Centrum ogrzewania” – wspólne dla lokali socjalnych i biblioteki.



Jeden z dziewięciu lokali socjalnych w budynku byłej SP w Krynicznie.

Rolnik nie płaci jak za zboże

O polskim sukcesie w negocjacjach o unijne pieniądze mówi się, że został okupiony „odpuszczeniem” walki o większe dofinansowanie rolnictwa. Jeśli na polską wieś rzeczywiście trafi mniej pieniędzy niż się spodziewano, to czy grożą nam kłopoty? Skąd pozyskać pieniądze na maszyny i nawozy?

W Polsce nie narzekają

W Polsce, według wyników Powszechnego Spisu Rolnego, liczba gospodarstw prowadzących uprawy i hodowlę to niemal 2 mln 300 tys. Dopływ środków pozwalających na inwestowanie w zyskowną produkcję, jest więc bardzo ważny dla ogromnej grupy ludzi. Tutaj jednak obowiązuje powiedzenie „umiesz liczyć, liczą na siebie”, więc coraz częściej, poza pieniędzmi unijnymi, rolnicy radzą sobie wspierając się kredytami. Choć niewiele banków spółdzielczych ma oferty pozwalające mieszkańcom wsi otrzymać kredyty na zadowalające kwoty przy małej ilości wymaganych dokumentów, to z pomocą pospieszyły inne instytucje finansowe.

Rolnicy to dla kredytodawców specyficzna grupa. Brak stałego zatrudnienia (w rozumieniu banków) wydaje się utrudnieniem w otrzymaniu kredytów, rynek jednak ma ofertę, z której rolnicy są w stanie skorzystać bez trudu. – Do naszych biur coraz częściej rolnicy przychodzą na wiosnę, wnioskując o 200-300 tys. złotych kredytu np. na nawozy. Bardzo często już jesienią tego samego roku, po sprzedaży plonów wszystko spłacają. W takiej sytuacji koszt pożyczki nie jest duży – Marta Postek z Operatora Bankowego Fines.

Za mało hektarów? Jest inny sposób

Wymagania wbrew pozorom nie są wysokie, choć nie wszyscy

wiedzą, że to takie proste. Rolnik może udokumentować dochód na 2 sposoby. Jeśli dysponuje dużą ilością hektarów, wystarczy zaświadczenie z urzędu o ilości hektarów przeliczeniowych. Bank przyjmuje wtedy, niezależnie od sytuacji faktycznej, że 1 hektar to dla rolnika 2431 zł dochodu rocznie i na tej podstawie wylicza zdolność. Na kredyt w wysokości na przykład 200 tys. złotych, trzeba przedstawić zaświadczenie o posiadaniu ok. 27 ha (ok. 5 500 zł). Gdy rolnik wnioskujący o kredyt ma jednak tylko 2 ha, ale uprawy lub hodowla przynoszą dochód, oprócz zaświadczenia o hektarach może przedstawić kopie faktur za sprzedaż płodów rolnych i zwierząt hodowlanych, które zostaną uwzględnione przy wyliczaniu dochodu do oceny zdolności kredytowej. Możliwy okres kredytowania to od 6 do 120 miesięcy (10 lat).

- Dokumenty potrzebne do skutecznego ubiegania się o kredyt zazwyczaj można uzyskać od ręki w ciągu kilku minut w Urzędzie Miasta i Gminy. Rolnicy to lubiany przez banki profil klienta i najczęściej jest tak, że rolnik, który rano przyjdzie po kredyt,

już wieczorem ma na koncie pieniądze – dodaje Marta Postek. Z kredytami dla rolników jest więc na szczęście inaczej niż z przysłowiami powtarzanymi czasem na wsi. „Po Świętej Krystynie będzie padać albo i nie”. Rolnicze kredyty są zdecydowanie bardziej przewidywalne.

Rolnik ubiegający się o kredyt musi przedstawić:

- dowód osobisty;
- zaświadczenie o posiadanych hektarach lub nakaz płatniczy/decyzję ustalającą wysokość podatku za rok bieżący wraz z opłaconym ostatnim podatkiem rolnym;
- zaświadczenie o niezaleganiu z podatkiem rolnym;
- przy wyliczeniu dochodu można uwzględnić dochód z: ha przeliczeniowego, faktur za sprzedaż płodów rolnych (produkty sezonowe jak i całoroczne) oraz dotacje z Unii Europejskiej;
- w przypadku dzierżawy gospodarstwa rolnego należy przedstawić umowę dzierżawy na okres co najmniej kolejnych 6 m-cy.

DANE OPERATORA BANKOWEGO FINES

BP już prawie na +

Trwa realizacja zadania Modernizacja Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej w ramach Programu Wieloletniego Kultura+, Priorytet „Biblioteka+. Infrastruktura bibliotek.”



Prace remontowo-budowlane w czytelnicy BP



Przedmiotem projektu jest modernizacja pomieszczeń biblioteki w dwóch obszarach działań. Pierwszy to modernizacja pomieszczeń czytelnicy BP. W grę wchodzi utworzenie trzech stref o odmiennym przeznaczeniu, a więc strefy spotkań autorskich, czytelnicy i pracowni komputerowej. Prace budowlane obejmują ogółem ponad 110 mkw. pomieszczeń. Ich zakres to m.in. przebudowa ścian wewnętrznych, wymiana oświetlenia i podłóg, a następnie – naturalną kolejną rzeczą – umeblowanie i wyposażenie w odpowiedni sprzęt.

Zakończenie inwestycji planowane jest na koniec grudnia br. - W wyniku realizacji projektu nasza placówka będzie spełniała standardy certyfikatu Biblioteka+ – mówi dyrektor BP Anna Kuszlik-Czajkowska. – Dzięki temu w kolejnych latach będziemy mogli skutecznie poszerzać naszą ofertę właśnie w oparciu o nowe możliwości jakie projekt przed nami otwiera.

Biblioteka+ to wieloletni program Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, realizowany przez Instytut Książki. Jego celem strategicznym jest przekształcenie bibliotek gminnych w nowoczesne centra dostępu do wiedzy, kultury oraz ośrodki życia społecznego, a także wprowadzenie systemu certyfikującego dla bibliotek.

Dofinansowanie w kwocie 460 455,00 zł jakie średzka Biblioteka Publiczna otrzymała na realizację programu, najlepiej świadczy o tym, że w założenia programu wpisuje się doskonale.

W ramach dotacji zrealizowano I etap projektu, m.in. przeprowadzono modernizację sali kinowej Domu Kultury i Biblioteki Publicznej poprzez wymianę foteli oraz dostosowanie podłogi. Obecnie trwają prace remontowo-budowlane w czytelnicy BP. Końcowym etapem będzie wyposażenie w meble oraz sprzęt komputerowy. (prg/BP)

express **oto** **sroda.pl**
średzki

PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA

KOSZT JEDYNNIE

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

Powstaje kolejna edycja Kalendarza Powiatu Średzkiego

Już od **14 lat** skutecznie promujemy
firmy z powiatu średzkiego!

KALENDARZ POWIATU ŚREDZKIEGO 2014

2013 mieszkaj wypoczywaj inwestuj!

powiat średzki

nieuchomosciplus.pl dobremiejsca.pl COTOWIAZ.PL otosroda.pl express średzki

STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

ROGALIK, JAWISZANIEC, WITCZA, MATERIAŁY BUDOWLANE PPH CESBUD S.J., WYKAT, ZAJAZD BOLOGI

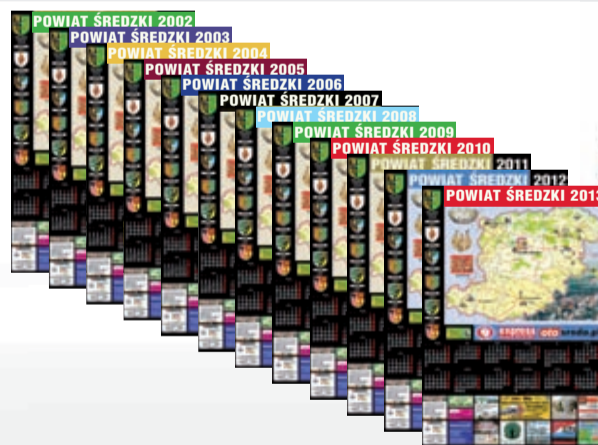
Szanowni Państwo

Już od czternastu lat wydajemy wielkoformatowe kalendarze ścienne. Ich wysoka użyteczność sprawia, że są skutecznymi, całorocznymi nośnikami reklam. W tym roku ponownie proponujemy Państwu umieszczenie reklamy z zaznaczeniem lokalizacji Państwa firmy na mapie powiatu. Dodatkowo pomniejszona wersja kalendarza opublikowana zostanie w jednym z grudniowych wydań „Expressu Średzkiego” (nakład 4 500 egz.) widoczny będzie też w formacie pdf na serwisie informacyjnym www.otosroda.pl.

Atuty naszego kalendarza:

- dokładna mapa powiatu z naniesionymi lokalizacjami poszczególnych firm
- całoroczne kalendarium, wyróżnione święta, solenizanci
- skuteczna dystrybucja (ekspozycja w sklepach, punktach usługowych, urzędach)
- sprawdzony w wielu miastach, funkcjonalny format – B1
- staranne wykonanie (wysokiej jakości papier, druk, zawieszki)
- największe moduły reklamowe (9cmx9cm)

Sprawdzony i funkcjonalny format – B1



tak wyglądała ostatnia edycja naszego kalendarza

Kontakt:

Franciszek Siwiec tel. 505 502 202
tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl
ul. Olszewskiego 7, 51-642 Wrocław

Działo się

Bardzo ciekawie wypadł Dzień Otwarty zorganizowany w Powiatowym Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Środzie Śląskiej.



Konkurs bezpiecznej jazdy

Ideą Dni Otwartych jest zaprezentowanie swojej placówki i przekonanie odwiedzających do kontynuowania nauki w tym właśnie miejscu. Z zaproszenia dyrekcji powiatowej „dwójki” skorzystało siedem szkół i około stu pięćdziesięciu gimnazjalistów.

Na odwiedzających czekało wiele atrakcji. Po pierwsze – konkurs kulinarny pod przewodnictwem Jakuba Kuronia. Uczniowie, przede wszystkim

z Technikum Żywności, mieli za zadanie przygotować jak najlepszą potrawę z zaproponowanych przez Kuronia składników. Takich zapachów na sali OSiR-u jeszcze nie było. Uczniowie przyrządzali kotlety, krewetki, a nawet królika. Konkurs wygrała drużyna z klasy IV Technikum Żywności, w składzie: Paulina Ofierzyńska, Kinga Wolaszek, Karolina Policht, Grzegorz Gałka i Filip Gałka.

Inne zajęcia odbywały się na terenie szkoły. Sympatycy motoryzacji mogli sprawdzić się w jeździe sprawnościowej samochodem. Z kolei w budynku szkoły można było wziąć udział w zajęciach z programowania oraz turnieju Colin McRae Rally' 04. Ciekawym pomysłem była prezentacja multimedialna na temat szkoły. Uczniowie zespołu najpierw przybliżyli swoją szkołę, a później odpowiadali na pytania młodszych kolegów. Gimnazjalistom udostępniono również warsztaty szkolne, gdzie mogli zobaczyć jak pracują maszyny do obróbki precyzyjnej.



Najwięcej do opowiedzenia o szkole mają jej uczniowie...



Gotowanie młodych kucharzy zakończyło się degustacją...



- Był to już kolejny Dzień Otwarty i po raz kolejny wiele się działo. Wynika to z tego, że nasza szkoła ma wiele do zaoferowania. Wierzymy, że gimnazjaliści dostrzegą jej zalety i wielu z nich złoży tu swoje podania. Czekają

na nich nie tylko ciekawe zajęcia, ale również wspaniała kadra - ocenia dyrektor PZSP nr 2 Jolanta Bilińska.

(RFP)

Ryszard Sawczyk najlepszy

W Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie odbył się Finał Dolnośląski Warcabów Stupolowych w ramach XIV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi. Środa Śląska pokazała co potrafi.



Stanisław Jędrzycki i Ryszard Sawczyk podczas strefowych eliminacji w Ciechowie – październik 2013.

W zawodach wystartowało ponad sto trzydziestoro zawodniczek i zawodników z całego Dolnego Śląska wyłonionych w eliminacjach strefowych. Tym bardziej więc cieszą dobre lokaty reprezentantów gminy Środa Śląska. Na pierwszym i trzecim miejscu wśród seniorów zakończyli zawody Ryszard Sawczyk i Stanisław Jędrzycki. – Łatwo nie było, bo konkurencja była silna, ale daliśmy radę i mamy nadzieję, że w barwach gminy Środa Śląska jeszcze kilka dobrych miejsc przed nami – mówią nasi najlepsi.

Średzki akcent pojawił się także w kategorii młodzieżek, w której dziesiąte miejsce zajęła Aleksandra Marcinkowska z Zespołu Szkół w Ciechowie. Także w tym przypadku – duże brawa.



W klasyfikacji gmin Środa Śląska znalazł się na miejscu siódmym na osiemnaście reprezentowanych, a kategorii powiatów średzki był siódmy wśród trzynastu.

Po rozgrywkach warcabowych w klasyfikacji generalnej czternastej edycji Igrzysk gmina Środa Śląska zajmuje miejsce czwarte, a powiat miejsce siódme. (prg)

Radni wsparli akcje

554 zł zebrała Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego dla potrzebujących dzieci. Cegielką w tej akcji był m.in. kawałek domowego ciasta.

Ciasta sprzedawano podczas przerw w obradach rady powiatu oraz rady miejskiej. Dzięki hojności radnych i innych uczestników sesji udało się zebrać 554 zł. Środki te zostaną przeznaczone m.in. na akcję „Adopcja na odległość”, której celem jest pomoc dzieciom z miejscowości Manazary na Madagaskarze. - Domowe ciasta umiliły obrady, a nam pomogły w zebraniu



Młodzi radni z PZSP nr 2.

funduszy dla potrzebujących dzieci. Wszystkim, którzy się do niej przyłączyli serdecznie dziękujemy – podkreśla Marcel Po-

trzeba, przewodniczący Młodzieżowej Rady Powiatu Średzkiego. (ERS)

Paweł Wenderski z zespołem Kuźnia:

uhwory m.in.: Anny German, Czesława Niemena, Anny Jantar, Marka Grechuty, Violetty Villas, Andrzeja Zauchy czy Ireny Jarockiej w specjalnie przygotowanych na tę okazję aranżacjach.

Krzysztof Wowczuk piano
Tomasz Sikorski gitara basowa
Jacek Romanowski gitara elektryczna
Piotr Romanowski perkusja.



GMINA ŚRODA ŚLĄSKA



CENA BILETU
5 PLN

17 LISTOPADA/GODZINA/19³⁰



Uczcili niepodległość

11 listopada mieszkańcy Środy Śląskiej bardzo licznie i uroczysto świętowali 95. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Obchody rozpoczęły się od mszy świętej w intencji Ojczyzny w kościele p.w. Świętego Andrzeja. Odprawił ją pro-

Puchalskiego. Muzycy ze Środy i okolic zaprezentowali m.in. Marsz Polonia, Pierwszą Brygadę, Boże Coś Polskę oraz



boszcz parafii Wiesław Pindel. Po mszy swój pierwszy, tak poważny koncert dała Średzka Orkiestra Dęta kierowana przez kapelmistrza Kazimierza

wiązankę pieśni żołnierskich. Utwory muzyczne przepleciono wierszami patriotycznymi. Deklamowali je zwyczajcy zorganizowanego kilka dni wcześniej

konkursu recytatorskiego: Emilka Hamkało, Zuzanna Godawa, Sara Szafrąńska, Julia Dębicka i Noemi Szafrąńska.

Druga część obchodów odbyła się pod pomnikiem Żołnierzom Polskim. Biało-czerwone wiązki złożyli przedstawiciele organizacji, placówek oświatowych, służb mundurowych oraz lokalnych władz. Na czele delegacji Powiatu Średzkiego stał starosta Sebastian Burdzy i przewodniczący rady Witold Rutkowski.

Na Rynku raz jeszcze zaprezentowała się średzka orkiestra. Ostatnią atrakcją obchodów były pączki w narodowych barwach.

Władze powiatu serdecznie dziękują dzieciom, młodzieży i wszystkim przybyłym za wspólne, zgodne i radosne świętowanie.

(ERS)

W obchodach Święta Niepodległości oraz złożeniu wieńców i wiązanek uczestniczyli:

- Koło Związku Kombatanów RP i Osób Represjonowanych oraz Związku Inwalidów Wojennych w Środzie Śl.
- Koło Związku Sybiraków w Środzie Śl.



- Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Oddział w Środzie Śl.
- Związek Nauczycielstwa Polskiego, Oddział w Środzie Śl.
- NSZZ Solidarność, Oddział w Środzie Śl. oraz NSZZ Solidarność Pracowników Oświaty w Środzie Śl.
- szkoły Gminy Środa Śląska wraz z Zespołem Obsługi Placówek Oświatowych
- szkoły Powiatu Średzkiego
- władze Gminy Udanin
- władze Gminy Środa Śląska
- władze Powiatu Średzkiego



Gminny
Ośrodek
Kultury
Malczyce

Serdecznie zapraszamy
na pierwsze spotkanie
z instruktorem zajęć teatralnych
w piątek 15 listopada
o godz. 17:00

zajęcia dla osób powyżej 8 roku życia

Pamiętamy o rodakach

Kilka tysięcy zniczy zapłonęło na początku listopada na grobach Polaków na Ukrainie. Ponad dwa tysiące z nich podarowali mieszkańcy naszego powiatu.

Akcję w powiecie, już od kilku lat, koordynuje średzkie starostwo. W tym roku pomógł

mu Zespół Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śl. Znicze zbierano w przedszkolach



W transporcie pomogli uczniowie PZSP nr 2 oraz służba drogowa

Placówki z Powiatu Średzkiego biorące udział w zbiorce zniczy na polskie groby na Ukrainie:

GMINA ŚRODA ŚLĄSKA:

Szkoła Podstawowa nr 3 im. Wł. Broniewskiego w Środzie Śląskiej
Gimnazjum im. Jana Pawła II w Środzie Śląskiej
Zespół Szkół im. Noblistów Polskich w Ciechowie
Zespół Szkół w Rakoszycach
Zespół Szkół im. Piastów Śląskich w Szczepanowie
Zespół Żłobkowo-Przedszkolny w Środzie Śląskiej
Przedszkole nr 2 w Środzie Śląskiej
Przedszkole nr 3 w Środzie Śląskiej
Niepubliczne Przedszkole Sióstr Salezjanek w Środzie Śląskiej
Niepubliczne Przedszkole „Entliczek” w Środzie Śląskiej
Przedszkole w Ciechowie
Powiatowy Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. M. Kopernika w Środzie Śląskiej
Powiatowy Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. W. Witosa w Środzie Śląskiej
Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Środzie Śląskiej

MALCZYCE:

Szkoła Podstawowa w Malczycach
Gimnazjum w Malczycach
Przedszkole w Malczycach

KOSTOMŁOTY:

Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach
Szkoła Podstawowa w Mieczkowie
Gimnazjum w Kostomłotach

MIĘKINIA:

Zespół Szkół im. Jana Pawła II w Lutyni



Każdy znicz to dowód naszej pamięci o naszych rodakach

szkołach oraz średzkim starostwie. Mimo, że akcja trwała tylko tydzień udało się zebrać ponad 2 tys. zniczy! Lublin, którym zawieziono je do Wrocławia był załadowany po dach. – To jak dotychczas największa dostawa – stwierdzono w TVP Wrocław.

– Bardzo nas cieszy, że zbiórka zniczy jest stałym i jakby naturalnym punktem w życiu szkoły. Szkoły same dzwonią do

nas z pytaniem czy będzie zbiórka i kiedy odbierzemy znicze. To dobre podejście, bo tak właśnie uczy się młode pokolenie historii i wrażliwości - ocenia starosta powiatu Sebastian Burdzy.

Wszystkie przedszkola i szkoły uczestniczące w akcji otrzymają podziękowania od TVP Wrocław. Starosta powiatu również gorąco wszystkim dziękuje.

(ERS)

Patriotyczne recytowanie

Za bardzo udany należy uznać konkurs recytatorski, który odbył się w ramach powiatowych obchodów Święta Niepodległości.

Organizatorami konkursu było średzkie starostwo oraz urząd miejski. Dom kultury życzliwie użyczył sali. – To nowy pomysł. Naszym konkursem chcieliśmy uczcić Narodowe Święto Niepodległości, to po pierwsze, a po drugie: zainteresować dzieci i młodzież historią Polski, rozbudzić ich patriotyzm. Chcieliśmy też przypomnieć jak wspinał

wiersze pisali nasi poeci – wyjaśniają pracownicy Wydziału Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu starostwa, koordynujący konkurs.

Uczestnicy konkursu, a było ich ponad trzydziestu, zmierzili się w pięciu kategoriach wiekowych. Najliczniejsza była grupa przedszkolaków. Część z ich udziałem była też najbardziej żywiołowa



i spontaniczna. W drugiej części było już poważniej i bardziej klimatycznie. Dzieci recytowały utwory m.in. „Żołnierz Polski” W. Broniewskiego, „Pieśń o fladze” K.I. Gałczyńskiego, „Elegia o chłopcu polskim” K.K. Baczyńskiego, „Gawęda o miłości ziemi ojczyściej” W. Szymborskiej. Uczniowie z Ciechowa wybrali koncert Jankiela z „Pana Tadeusza”.

(ERS)

Występy oceniła komisja konkursowa. Punktując m.in. dobór tekstu, interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny komisja przyznała następujące miejsca:

Przedszkola:

I miejsce – Emila Hamkało „Niepodległość” K. Bayer (przedszkole Sióstr Salezjanek)
II – Szymon Tułak (przedszkole „Entliczek”)
III – Wiktora Szwarz i Anna Kulesza (Ciechów)

Szkoły podstawowe kl. I-II:

I miejsce – Zuzanna Godawa „Co kocha?” W. Belza (Szczepanów)
II – Natalia Bagińska (SOSZW)

Szkoły podstawowe kl. IV-IV:

I miejsce – Sara Szafrńska „Pieśń o fladze” K.I. Gałczyński (Malczyce)
II – Natalia Ciszewska (Środa Śląska)
III – Leah Prymas i Jakub Hamkało (Ciechów)

Gimnazja:

I miejsce – Julia Dębicka „Ojczyzna Szopena” S. Baliński (Ciechów)
II – Noemi Szafrńska (Malczyce)
III – Klaudia Majerowska (Malczyce)

Szkoły ponadgimnazjalne:

I miejsce – Patrycja Grzelec „Polska” K. I. Gałczyński (PZSP nr 1)
II – Aleksander Kopacz (SOSZW)
III – Justyna Chudy i Dagmara Gorzelak (PZSP nr 1).

Zwycięzcy konkursu zaprezentowali swoje wiersze na powiatowych obchodach Święta Niepodległości, 11 listopada w kościele św. Andrzeja w Środzie Śląskiej.





II „PRZEGLĄD KOŁĘD I PASTORAŁEK”

11 Udanin
stycznia 2014 r.

kościół p.w.
Matki Bożej Anielskiej
w Udaninie



NAPOLEON BONAPARTE
BOHATER UNIWERSALNY
200. ROCZNICA JEGO POBYTU W ŚRODZIE ŚL.



18-29 LISTOPADA 2013 r.
Gimnazjum im. Jana Pawła II
w Ujeździe Górnym - ZAPRASZAMY!

WYSTAWA POŚWIĘCONA POBYTOWI NAPOLEONA BONAPARTE W ŚRODZIE ŚL.
W OKRESIE 30.V. - 05.VI.1813 R.

Święto Niepodległości w Kostomłotach

Główne uroczystości z udziałem władz samorządowych, środowisk kombatanckich, radnych, sołtysów, dyrektorów szkół, dyrektorów jednostek organizacyjnych, uczniów szkół podstawowych i gimnazjum oraz mieszkańców gminy miały miejsce w Kostomłotach.

Narodowe Święto Niepodległości jest najważniejszym polskim świętem narodowym. 11 listopada 1918 roku po 123 latach niewoli Polska odzyskała niepodległość. Po latach rozbiórów, dokonanych przez Austrię, Prusy i Rosję w latach 1772-1795, powstaniach narodowych (Listopadowym 1830 i Styczniowym 1863), zmaganiach na różnych frontach, Polacy, dzięki niezłomności, patriotyzmowi i bohaterstwu wywalczyli wolność. W roku 2013 przypada 95 rocznica odzyskania niepodległości.

Obchody tego pięknego, biało-czerwonego święta naro-

dowego rozpoczęto Mszą Św. za Ojczyznę, celebrowaną przez księdza Jerzego Sieczko. Po mszy św. korowodem złożonym z pocztów sztandarowych przemaszerowano na cmentarz, gdzie złożono wiązanki pod Pomnikiem Poległych podczas I i II Wojny Światowej.

Wacław Jaskuła wójt gminy Kostomłoty w przygotowany wystąpieniu podkreślił znaczenie słowa „ojczyzna” i „wolność”:

– Czując odpowiedzialność, także za przyszłe pokolenie będę czynił starania by pamięć i wdzięczność za krew oddaną za naszą wolność i niepodległość



naszej Ojczyzny nigdy w naszej świadomości nie umarła.

Fragmencem wiersza Wisławy Szymborskiej „Gawęda o miłości ziemi ojczystej”, zakończył swoje wystąpienie:

„Ziemio ojczysta, ziemio jasna, nie będę powalonym drzewem. Codziennie mocniej w ciebie wrastam radością, smutkiem, dumą, gniewem. Nie będę jak zerwana nić. Odrzucam pustobrzmiące słowa.

Można nie kochać cię – i żyć, ale nie można owocować”.

Po części oficjalnej uczestnicy udali się do Gminnego Ośrodka Kultury, gdzie przepiękny program artystyczny zaprezentowali uczniowie Gimnazjum w Kostomłotach. Nie zabrakło pięknego śpiewu patriotycznego przy akompaniamencie gitary i keyboardu oraz urzekających treści o Ojczyźnie.



Wójt i przewodnicząca Rady Gminy dziękując za liczny udział w uroczystości podkreślili znaczenie Święta Niepodległości w sercach każdego Polaka.

– Nasza obecność, to wyraz dojrzałości obywatelskiej, patriotyzmu i wyrazu szacunku dla wysiłku naszych ojców w trosce o

wolność Rzeczypospolitej. Dziękujemy pocztom sztandarowym, przedstawicielom środowisk kombatanckich, przedstawicielom samorządu, organizacjom społecznym, szkołom, instytucjom oraz mieszkańcom naszej gminy.



Dzień Seniora w gminie Kostomłoty

Jak zawsze w przypadku kostomłockich seniorów nie zabrakło dobrej atmosfery, śpiewu i tańca. Po raz kolejny pokazali, że choć mają już swoje lata, to są młodzi duchem.

Tradycyjnie w hotelu Stary Ratusz odbył się „Dzień Seniora”. Wszystkich zebranych powitali Wacław Jaskuła – wójt gminy Kostomłoty, Stanisław Wicha – radny powiatowy, sołtys Kostomłotów – Marian Fita oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury – Dorota Strzelecka.

Złożyli seniorom najlepsze życzenia długich lat w zdrowiu, szczęściu i radości. Kapela ludowa „Kostomłocianie”, której słucha się z przyjemnością i przy

której tańczy się z ochotą, powitała gości tradycyjnym sto lat.

Sołtys Kostomłotów nie zapomniał o najstarszych seniorach Annie Kozłowskiej i o Ludwiku Brzuszkę wręczając im piękne bukiety kwiatów. Bukietem kwiatów obdarowana została również Adela Janiec z kapeli „Kostomłocianie”, która obchodziła okrągłą rocznicę urodzin. Dzięki sponsorom państwu Marii i Stanisławowi Wicha, Helenie i Ryszardowi Atłachowicz, Elżbiecie i Wojciechowi Król oraz firmom:



Bisek – Asphalt Michał Bisek, Auto – Centrum Paweł Żyła i Arkadia z Kryniczna a także wszystkim paniom, które przygotowały pyszne wypieki i pomagały w przygotowaniu uroczystości ten dzień przyczynił się do tego, że na twarzach wszystkich seniorów zagościł uśmiech.

Również swoje święto obchodzili Seniorzy z Godkowa. Ta wspaniała uroczystość toczyła się pod hasłem „Młodzi Seniorom”. Spotkanie zostało zaaranżowane przez sołtys Justynę Raczyńską, która postanowiła pokazać jak ważną rolę w życiu odgrywają osoby w średnim wieku oraz starsi.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą w intencji Seniorów, którą sprawował ks. Jacek Stala, a później wszyscy zaproszeni udali się na dalszą część uroczystości

na świetlicę wiejską. Wspólne biesiadowanie, zabawy i śpiew rozpoczął zespół „Kostomłocianie” i bawił seniorów do późnych godzin.

Najstarszym mieszkańcom Godkowa - Mieczysławowi Pokorze i Marii Kopacz zostały



wręczone kwiaty od przedstawicieli Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach.

Uczestnicy imprezy częstowani byli przepyszными daniami i napojami przygotowanymi przez młodych mieszkańców Godkowa. Seniorzy jak zawsze niezawodni, pełni energii i uśmiechu bawili się wspaniale.

Pani sołtys pragnie gorąco podziękować za pomoc w przygotowaniach uroczystości: Marzenie Buczek, Justynie Błaszczuk, Monice Cygorze, Danucie Chlewickiej, Bogusławie Kwaśnickiej, Krystynie Kopacz, Aleksandrze Kopacz, Ewie Mazur, Justynie Ocipiuk, Wiolecie Olejnik, Annie Pękał, Irenie Pokorze, Marioli Wudel oraz Pawłowi Wojajczykowi.



Gminne obchody Dnia Niepodległości

W poniedziałek 11 listopada, o godz. 12 mieszkańcy Malczyc zgromadzili się przy obelisku II Armii Wojska Polskiego w Malczycach celem uczestniczenia w apelu z okazji Narodowego Święta Niepodległości.



Apel rozpoczął się hymnem państwowym. Ryszard Skuła – wójt gminy w swoim wystąpieniu – mówił o narodzie polskim, który przeszedł przez ciężki okres utraty niepodległości, trwający 123 lata. Pomimo

to pozostał sobą, był duchowo niepodległy, ponieważ miał swoją kulturę i tradycję.

– „...Dzisiaj, tak jak i wtedy, potrzebna nam jest zgoda narodowa, potrzebne są nam dobre rządy, spokój i mądrość,

abyśmy odróżnili dobro od zła i mogli godnie żyć w Polsce i naszej gminie. Bądźmy zawsze przywiązani do wartości tworzonych w przeszłości, bo wiem w nich Polacy broniąc swej tożsamości, odnajdywali zawsze swoją ostoję...” W imieniu kombatanów pan Aleksander Kamiński przybliżył zebrany historię obchodów Narodowego Święta Niepodległości, przywrócenia państwowości Polski i odzyskania niepodległości naszej ojczyzny. Przybyłe delegacje: kombatanów, władz samorządowych, gminnych jednostek organizacyjnych, szkół, harcerzy, strażaków, Domu Opieki „Caritas” oraz miejscowych zakładów pracy złożyły kwiaty przy pomniku.

Na zakończenie program artystyczny został wykonany przez uczniów szkoły podstawowej z klas IV-VI.

Ekumeniczna Msza Święta w intencji Ojczyzny odprawiana została godz. 12.30 w kościele parafialnym p.w. Niepokalanego Poczęcia NMP w Malczycach z udziałem księdza Mitrata Michała Szlagi i księdza kanonika Jarosława Witoszyńskiego. Ksiądz prałat



Bolesław Sylwestrzak wygłosił kazanie nawiązujące treścią do wartości jaką stanowiło dla Polaków i Polski odzyskanie niepodległości. W trakcie Mszy Świętej pieśni śpiewał chór parafialny „Miłości

Dwie” pod dyrekcją Aldony Janik.

Nowym akcentem uroczystości niepodległościowych były kotyliony przygotowane przez uczniów SP w Malczycach, które zostały przypięte

przez harcerzy w trakcie apelu. Wójt Gminy Ryszard Skuła dziękuje wszystkim mieszkańcom gminy za tak liczne przybycie i uczestnictwo w obchodach Święta Niepodległości.



Sukces uczennic Szkoły Podstawowej w Malczycach

Uczniowie szkoły wzięli udział w przesłuchaniu w ramach VIII Ponadregionalnego Festiwalu Piosenki Obcojęzycznej w Wołowie. Aby uczestniczyć w tym wydarzeniu dzieci musiały przejść eliminacje szkolne.

Komisja w składzie: Aleksandra Pawłowska, Alicja Salmanowicz, Marcin Quirini oraz Anna Winowska wybra-

li pięć najlepiej wykonanych piosenek.

Występy w Wołowie zaczęły Anastazja Biedka wraz z Natalią Zarzycką śpiewając piosenkę „Counting stars” zespołu One Republic. Potem Krzysztof Łucki zaśpiewał „We are the champions” zespołu Queen. Julia Adamiak z Martą Rudnicką śpiewały „Itsy-bitsy spider”.

Następnie Klaudia Smolińska, Aleksandra Reluga, Kinga Stachów, Oliwia Kwiatkowska oraz Hanna Wzorek przebrały się za kowbojki z ogromnym zaangażowaniem wykonały piosenkę „Bingo”. Dziewczynki swoimi strojami, pomysłem układem choreograficznym, pewnością siebie oraz uśmiechem na twarzy zachwyciły jurorów.

Ostatnią wystąpiła Jowita Kosowska z utworem „This old man”.

Już tego samego dnia dowiedzieliśmy się, że mamy miejsce

w konkursie, lecz które niestety nie - to było ściśle tajne.

Zostaliśmy zaproszeni na galę do Starostwa Powiatowego w Wołowie, gdzie zostały ogłoszone wyniki. Kowbojki z piosenką „Bingo” zajęły drugie miejsce.

Klimat Starostwa Powiatowego w Wołowie potęgował poczucie odniesionego sukcesu, a udział w tak uroczystej gali był nowym podniosłym i unikatowym wydarzeniem w życiu dzieci.

Nasza szkoła odniosła duży sukces, ponieważ poziom był bardzo wysoki, a wszystkich przesłuchiowanych piosenek było ponad dwieście. Wyróżnienie dzieci ze Szkoły Podstawowej w Malczycach w tym konkursie świadczy o tym, że mają one ogromny potencjał, mogą konkurować z najlepszymi oraz zajmować miejsca na podium.



Laureatów festiwalu przygotowywała Anna Winowska

nauczyciel języka angielskiego w Malczycach. AW

Koło teatralne w GOK Malczyce

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież na pierwsze spotkanie z instruktorem zajęć teatralnych w piątek 15 listopada o godz. 17.00. Zajęcia poprowadzi instruktor z wieloletnim doświadczeniem, posiadająca dyplom z reżyserii teatralnej – pani Magdalena Jankowska.



Obchody Święta Niepodległości w Miękinii

Święto Niepodległości jest obchodzone w gminie Miękinia w sposób szczególny.



Narodowe flagi, biel i czerwień, patriotyczne pieśni, strofy wierszy dla Ojczyzny i jej bohaterów – wymowne znaki poświęcenia życia za Ojczyznę i światelka

znaczy – znaki naszej pamięci, tworzą świąteczny nastrój.

W związku z faktem, że jest to również święto Zespołu Szkół w Miękinii w tym roku zdecydowano się na obchody wcześniej, tak aby liczna grupa dzieci i młodzieży mogła brać w nich udział.



8 listopada, tuż przed godziną 9:00 przedstawiciele władz samorządowych na czele z wójtem gminy Miękinia Janem Grzegorzczym oraz mieszkańcy gminy złożyli wieńce i zapalili znicze

przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Krępicach. Następnie w hali widowiskowo-sportowej w Miękinii odprawiona została msza święta w intencji Ojczyzny, po której odbyła się uroczysta akademia w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Miękinii.

Księginice piękniejsze

Dobiega końca realizacja projektu we wsi Księginice pod hasłem „Centrum wsi naszą wizytówką”, finansowanego ze środków Programu „Działaj Lokalnie VIII”.



W ramach projektu mieszkańcy wsi uczestniczyli w dwudniowych warsztatach z zakresu ogrodnictwa oraz wykonali szereg prac, których celem była poprawa wizerunku centrum wsi. Odremontowano przystanek autobusowy poprzez wymianę zniszczonych drewnianych elementów, posadzone zostały ro-

śliny ozdobne, odnowiono tablice informacyjne. Dla mieszkańców wsi zorganizowany został „Piknik Rodzinny”.

Serdecznie dziękujemy Gminie Miękinia oraz mieszkańcom wsi Księginice za wsparcie i pomoc w realizacji projektu. SOŁTYS WSI JANUSZ GARDER ORAZ INSTRUKTOR ŚWIETLICY ELŻBIETA KOZIK

Święto Niepodległości – Świętem Zespołu Szkół w Miękinii

Jak co roku, uroczystości obchodziliśmy w Zespole Szkół im. Orła Białego w Miękinii, Święto Odzyskania przez Polskę Niepodległości.



Imię Orła Białego, które dumnie, już czwarty rok, noszą placówki wchodzące w skład Zespołu Szkół w Miękinii, zobowiązuje do krzewienia postaw patriotycznych wśród młodzieży. Z tego też powodu Dzień Niepodległości został ustanowiony Świętem naszej Szkoły.

Uroczystości odbyły się 8 listopada na hali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół w Miękinii i były zainaugurowane koncelebrowaną Mszą Świętą.

Po Mszy i powitaniu przez dyrektora Zespołu Szkół Zofię



Miciak, przybyłych na uroczystość Gości, odbyła się akademia, dedykowana tym, którzy walczyli i ginęli za Ojczyznę.

W trakcie programu artystycznego w formie montażu poetycko-muzycznego, młodzież Gimnazjum i Szkoły Podstawowej przeżywała swoistą historyczną wyprawę w czasie, od 1914 roku, przez okres II Wojny Światowej do komunistycznych lat powojennych.

Pięknie prezentowane teksty, wiersze, piosenki i filmy, przybliżające postać Józefa Piłsudskiego i jego Legionów, polskich pilotów z Dywizjonu 303 oraz Żołnierzy Wyklętych, były wzruszającą lekcją historii. Zgromadzeni na hali zaproszeni Goście, z wójtem gmi-



ni Miękinia Janem - Marianem Grzegorzczym oraz nauczyciele i uczniowie z zainteresowaniem oglądali występy młodych artystów - uczniów Zespołu Szkół w Miękinii.

Po programie artystycznym, parę słów, w nawiązaniu do historycznego święta skierowała do uczniów dyrektorka Gimnazjum Ewa Szymak, a następnie uczniowie klas pierwszych Gimnazjum, składali uroczyste ślubowanie na Sztandar Szkoły.

Po ślubowaniu wójt gminy Miękinia dokonał symbolicznego pasowania pierwszoklasistów.



Niepodległość – znaczy wolność

„Niepodległość - znaczy wolność” – śpiewały dzieci podczas uroczystości gminnych zorganizowanych z okazji rocznicy Dnia Niepodległości w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Udaninie.

Święto rozpoczęło się złożeniem kwiatów pod pomnikiem upamiętniającym Powrót Ziem Ojczystych do Macierzy.

Dalsze uroczystości odbyły się w Szkole Podstawowej. Uczestniczyli w nich przedstawiciele władz gminy Udanin: wójt Teresa Olkiewicz, przewodniczący Rady Gminy Michał Grzegorzczyn, dyrektor Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym Dorota Byra, przedstawiciel Ochotniczej

Straży Pożarnej, kombatancki, mieszkańcy gminy i społeczność szkolna.

Po powitaniu zgromadzonych na uroczystości przez dyrektora Szkoły Podstawowej Bożenę Basę, uczniowie przygotowani przez Monikę Cieśllicką, Violetę Leńską i Krzysztofa Ficę w strofach wierszy, pieśniach patriotycznych i wspomnieniach historycznych przedstawionych w prezentacji multimedialnej, oddali hołd wol-

nej ojczyźnie oraz ludziom, którzy o tą wolność walczyli. Uroczysty charakter święta wyrażony poprzez udział kombatanatów, pocztów sztandarowych, dekorację, galowy strój uczniów, piękny występ artystyczny sprawiły, iż rocznica Dnia Niepodległości w gminie Udanin, stała się autentyczną lekcją historii, wyrazem szacunku i patriotycznej postawy umiłowania ojczyzny.

Na zakończenie organizatorzy przygotowali dla zaproszonych gości poczęstunek, podczas którego jak zawsze nie zabrakło kombatanckich wspomnień i opowieści z czasów walk o wolność Polski.

LEV



Projekt edukacyjny dotyczący segregacji odpadów

W lipcu br. w życie weszła nowa tzw. „ustawa śmieciowa”, w wyniku której zrodził się w wielu gminach problem z właściwą segregacją wytwarzanych śmieci.

Bardzo krótki okres na wdrożenie nowego systemu sprawił, że mieszkańcy gminy Udanin mieli problem z wyborem odpowiedniej dla siebie opcji segregacji śmieci, wobec czego znaczny procent mieszkańców zadeklarował, iż nie będzie segregował wytwarzanych odpadów. Zebrania wiejskie, ulotki i inne publikatory, w których zamieszczano informacje nie odniosły zamierzonego rezultatu. Wyjściem z sytuacji może być wdrożenie działań ekologicznych i pogłębianie wiedzy na temat właściwego segregowania śmieci wśród dzieci i młodzieży z terenu gminy Udanin. Po nitce do kłębka.

Pomysł zrodził się w Gimnazjum w Ujeździe Górnym. W październiku odbyło się spotkanie wójta gminy Udanin Pani Teresy Olkiewicz z dyrektorami

placówek edukacyjnych Paniąmi: Dorotą Byra oraz Bożeną Basą. Podczas spotkania dyrektor Gimnazjum wstępnie omówiła autorski projekt, który byłby realizowany wspólnie z Zespołem Szkolno - Przedszkolnym. Projekt przewiduje szereg ciekawych przedsięwzięć, zaadresowanych nie tylko do uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum ale również do wszystkich mieszkańców naszej gminy.

Aby wesprzeć obie szkoły w realizacji zaplanowanych działań kształtujących potrzebę i konieczność segregowania śmieci w grudniu br. gmina Udanin wystąpi do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z wnioskiem o przyznanie dotacji na zaproponowane działania z zakresu edukacji ekologicznej.

Zaproszenie do udziału w II PRZEGLĄDZIE KOŁĘD I PASTORAŁEK w Udaninie, dnia 11 stycznia 2014

ORGANIZATOR PRZEGLĄDU

Stowarzyszenie Cicha Woda z Udanina

55-340 Udanin 73A

Rada Parafialna przy Parafii św. Jana Chrzyciela w Piekarach 55-340 Udanin

CEL PREZENTACJI

Popularyzacja kołęd i pastorałek, kontynuowanie tradycji Bożego Narodzenia związanych ze wspólnym śpiewaniem kołęd i pastorałek. Zachęcanie wykonawców do poszukiwań staropolskich, zapomnianych utworów w dawnych śpiewnikach, zbiorach, kanczykach itp.

UCZESTNICY

W prezentacjach biorą udział zespoły zaproszone przez organizatora imprezy.

TERMIN I MIEJSCE

Sobota, 11 stycznia 2014 roku o godzinie 1400 w kościele p.w. Matki Bożej Anielskiej w Udaninie.

NAGRODY

Wszyscy uczestnicy otrzymują dyplomy

ZGŁOSZENIA

Karty zgłoszeń winny spłynąć do organizatora do 05 grudnia 2013 roku na adres: Stowarzyszenie Cicha Woda z Udanina

55-340 Udanin 73A

(Grażyna Teleszko)

USTALENIA KOŃCOWE

1. Każdy zespół prezentuje maksymalnie 3 utwory.
2. Zespoły przyjeżdżają na koszt własny.
3. Organizator zastrzega sobie prawo dokumentowania i późniejszego wykorzystania prezentacji w radio i TV bez wypłacania honorariów.
4. Organizator zapewni uczestnikom: sprzęt nagłaśniający oraz poczęstunek.
5. Przegląd prowadzony będzie przez konferansjera wyznaczonego przez Organizatorów.
6. Wszelkie pytania organizacyjne należy kierować do p. Grażyny Teleszko pod numerem telefonu kom. 698654334 (po godz. 15.15).



Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym
Ujeździe Górny 49; 55-340 Udanin
Tel./fax 76/87 40 279 e-mail: sekretujazd@op.pl
www.gimnazjuzd.pl

POMÓŻ DZIECIOM

Z WROCLAWSKIEGO HOSPICIUM

Dla wielkich rzeczy, małe gesty

Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym prowadzi zbiórkę nakrętek w ramach kampanii Nakrętki dla Hospicjum.

Pieniądze ze sprzedaży zostaną przeznaczone na rehabilitację dzieci nieuleczalnie i przewlekle chorych.

Nakrętki - w każdej ilości - można dostarczać do siedziby Gimnazjum w Ujeździe Górnym od poniedziałku do piątku od 7.00 do 22.00

Zapraszamy Mieszkańców Gminy Udanin i powiatu średzkiego do włączenia się do akcji

Sprawdzono stan wałów

Na przełomie października i listopada odbył się jesienny przegląd wałów przeciwpowodziowych przebiegających przez teren powiatu średzkiego.



W przeglądzie brali udział pracownicy Inspektoratu DZMiUW w Środzie Śląskiej, urzędów gmin i starostwa oraz prowadzący dozór i eksploatację urządzeń melioracyjnych. Skontrolowano lewy wał rzeki Odry, na odcinku od Malczyc do Janówka, oraz lewy i prawy wał Średzkiej Wody.

Wały zostały w tym roku dwukrotnie wykoszone. Prawy wał Średzkiej Wody został dodatkowo nawożony w celu intensyfikacji zadarnienia.

Problemem z jakim spotykają się pracownicy Inspektoratu DZMiUW jest rozjeżdżanie korony wału i ławeczki quadami, samochodami terenowymi oraz środkami transportu, wywożącymi drewno z lasu. Stwierdzono również, że orka pól wzdłuż wałów prowadzona jest do samej stopy wału, a w niektórych miejscach wał jest wręcz podorywany, co w okresie



wzbrania może doprowadzić do tak zwanego „przebiecia hydraulicznego” (gwałtownego wypływu w obrębie stopy wału) i w dalszej kolejności do rozerwania wału.

Ponadto zauważono zwiększoną aktywność bobrów w międzymyżu. Szczególnie w obrębie wsi Zakrzów oraz w okolicy rowu opaskowego na terenie gminy Miękinia. Ogólnie stan wałów oceniono jako dobry.

(PCZ)

Podsumowanie cyklu - W stronę Odry

Rejs statkiem po Odrze zakończył cykl reportaży zamieszczonych latem w cotygodniowym wydaniu w Gazecie Wyborczej promujące rekreacyjne i turystyczne znaczenie rzeki.

Podsumowująca debata w której uczestniczyli min. marszałek Rafał Jurkowlaniec, liczne grono samorządowców z nadodrzańskich gmin, wśród których gminę Malczycy reprezentował wójt Ryszard Skuła oraz gospodarz spotkania, naczelny redaktor „Gazety Wyborczej Wrocław” Mikołaj Chrzan stała się okazją do wymiany doświadczeń.

Spotkanie rozpoczął redaktor Augustyniak koordynator całego cyklu: - Intencją naszą było odczarowanie rzeki Odry, kojarzonej do tej pory tylko z brudną wodą i powodziemi tysiąclecia i przywróceniu jej świetności.

W trakcie debaty poszczególni przedstawiciele gmin, lokalni przedsiębiorcy zaprezentowali swoje spostrzeżenia dotyczące możliwości rozwoju turystyki wzdłuż naszej rzeki, budowę marin i innych przed-



sięwzięć które przywrócą Odrze jej właściwe znaczenie.

Burliwą dyskusję wywołał wójt Ryszard Skuła, który na przykładzie Malczyc, przybliżając jej historię, powiedział: - Transport na Odrze miał kiedyś ogromny udział w rozwoju regionu, a sama turystyka to za mało.

I przyznał: - Jeśli nie przywrócimy gospodarczego charakteru tej rzeki, to Odra umrze razem ze wszystkimi pomysłami. Coś się już dzieje, ale nie idzie to takim tempem jak powinno.

Marszałek województwa Rafał Jurkowlaniec przekonywał, że docelowo Odrze należy przywrócić klasę drogi wodnej. Jednocześnie przyznał, że łatwiej

jest rozpocząć powrót do rzeki właśnie od turystyki.

- Dodatkowo rozmawiamy z samorządowcami o utworzeniu trasy rowerowej wzdłuż Odry, tak żeby rowerem można było podróżować z południa Polski aż do Szczecina. To realistyczny plan.

Według marszałka Rafała Jurkowlanica nieprędko uda się nadrobić wieloletnie zaniedbania na drodze wodnej. Ani też, że nowy stopień wodny pomoże, bo potrzeba ich całej sieci, a o kolejnych obiektach na razie tylko się myśli. - W krótkiej perspektywie nie da się poprawić żeglowności Odry. Dzisiaj możemy jednak robić wszystko, by promować turystykę. Na inne inwestycje będzie trzeba ogromnych pieniędzy.

Nieruchomości - Wrocław i wokół Wrocławia



NOWA OFERTA

BARDZO ZADBANY DOM W SMOLCU

LOKALIZACJA: SMOLEC, POWIAT: WROCŁAWSKI
POWIERZCHNIA: 150 M²
CENA: 610 000

6-pokojowy dom na sprzedaż, szeregowiec, 2 piętra, do zamieszkania, poddasze użytkowe, dach skośny, okna drewniane, ogrzewanie: gazowe, kominkowe, ogrodzenie: drewniane, pokrycie dachowe: dachówka wolny od 8.09.2013, rok budowy: 2009, powierzchnia działki: 163 m². dojazd: asfaltowy media: prąd, woda, gaz, telefon, kanalizacja, Internet. garaż. zabezpieczenia: rolety antywłamaniowe, drzwi / okna antywłamaniowe, domofon / wideofon, system alarmowy



NOWA OFERTA

Dwupokojowe mieszkanie w centrum Sobótki

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 39 M²
CENA: 150 000

Dwupokojowe mieszkanie w centrum Sobótki. Lokal znajduje się na trzecim piętrze w estetycznym bloku mieszkalnym wykonanym metodą tradycyjną (cegła) pod koniec lat siedemdziesiątych, w bezpośrednim sąsiedztwie rynku. Mieszkanie składa się z pokoju -15,30mkw., drugiego pokoju o pow. 10 mkw., kuchni -7 mkw., łazienki -2,9 mkw. i przedpokoju- 4,5mkw. Na podłogach w pokojach położone są deski sosnowe, a w przedpokoju i kuchni płytki ceramiczne, ściany w kuchni i łazience są wyłożone płytkami. W kondygnacji nad mieszkaniem znajduje się strych który można adaptować w przyszłości na powiększenie mieszkania na dwu poziomowe. Mieszkanie jest bardzo ciepłe. Czyszczenie do Spółdzielni Mieszkaniowej to 300 zł. Serdecznie polecam. Budynek jest w dobrym stanie technicznym (elewacja i dach po gruntownych remontach). Do mieszkania przynależą pomieszczenie w piwnicy - 6 mkw.



Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.

Nieruchomości - Wrocław i wokół Wrocławia



NOWA OFERTA

Piętro dwurodzinnego domu w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 67 M²
CENA: 160 000

Do sprzedania piętro przedwojennego, dwurodzinnego domu wraz z ogródkiem w Sobótce. Budynek zlokalizowany jest w willowej części miasta w niewielkiej odległości od rynku. Pow. całkowita - 67m², mieszkalna - 49,5m². Mieszkanie: hall - 7m², kuchnia - 7,5m², pokój - 20m², pokój - 12,5m², łazienka z wc - 2,5m², pomieszczenie techniczne - 2,5m², pomieszczenie gospodarcze - 10m². Do mieszkania przynależą: strych, 1 pomieszczenie w piwnicy i 50% suszarni. Na działce, zagospodarowanej drzewami, krzewami i trawnikiem jest budynek gospodarczy. Infrastruktura: szkoły, przedszkole, sklepy, przychodnia, ośrodki wypoczynkowe. Szybki i sprawny dojazd do Wrocławia - ok. 30 min., wiele linii autobusowych.



Przedwojenny dom w rynečku z atrakcyjną zabudową

LOKALIZACJA: SOBÓTKA ZACHODNIA,
POWIERZCHNIA: 203 M²
CENA: 360 000

Przedwojenny dom z atrakcyjnymi zabudowaniami gospodarczymi na 23 arowej działce w bezpośrednim sąsiedztwie rynku w Sobótce Zachodniej. W budynku na parterze znajdują się: kuchnia - 16m², spiżarnia - 17m², salon z kominkiem - 19m², łazienka - 8,5m², kotłownia - 8,5m², pomieszczenie gospodarcze - 19m². Piętro: przedpokój - 14m², pięć pokoi o wymiarach - 19m², 17m², 19m², 16m², 17m². Bardzo wysoki strych. Do budynku przylega duża stodoła ok 120m² z ciekawym stropem kleina. Do stodoły przylegają pomieszczenia warsztatowe 45m², 12m² i zadaszona wiata 25m². W ogrodzie wybudowane są dwa obiekty gospodarcze 24m² i 44m². Nieruchomość nadaje się idealnie poza zamieszkaniami na prowadzenie działalności gospodarczej.



NOWA CENA

Mieszkanie 2 pokojowe w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 44 M²
CENA: 190 000

Mieszkanie 2 pokojowe w Sobótce na osiedlu Janusza Korczaka. Lokal mieszkalny na 1 piętrze trzykondygnacyjnego budynku z lat siedemdziesiątych (pyta). Rozkład: od strony południowej znajdują się: pokój o pow. 20,60m² z wyjściem na loggię - 3,8m² i kuchnia 6m²; od strony północno-wschodniej: pokój 11m², łazienka z wc - 3,5m², i przestronny przedpokój - 2,5m². Mieszkanie jest bardzo ładnie wykończony (bardzo estetyczny), nowe okna PCV, gładzie na ścianach i sufitach, wymienione wszystkie drzwi wewnętrzne i zewnętrzne, w przedpokoju i salonie oraz w kuchni na podłogach położone są płytki ceramiczne, w drugim pokoju parkiet dębowy. Do mieszkania przynależą dwie piwnice. Stan prawny: Spółdzielcze własnościowe, bez księgi wieczystej.



NOWA OFERTA

Obiekt przemysłowo-usługowy w Środzie Śląskiej

LOKALIZACJA: ŚRODA ŚLĄSKA
POWIERZCHNIA: 497 M²
CENA: 530 000

Parterowy obiekt przemysłowo-usługowy o pow. 497 m² w Środzie Śląskiej (była piekarnia) przy ul. Miłej (boczna ul. Malczyckiej). Znakomicie nadaje się do prowadzenia wszelkiego rodzaju działalności gospodarczej (REWELACYJNIE NADAJĄCY SIĘ DO FUNKCJONOWANIA HURTOWNI BUDOWLANEJ). Znajdują się w nim następujące pomieszczenia: 16,23m², 44,08m², 32,55m², 70,62m², 21,09m², 137,45m², 6,24m², 3,84m², 2,98m², 12,28m², 19,46m², 11,19m², szatnia z ubikacjami - 15m², szatnia z wc - 18,12, wc 2m², wc 2,39m², kotłownia - 24,08m², korytarz - 4,03m², korytarz - 5,29m², korytarz - 3,35m², korytarz - 10,70m² sklep (sala sprzedaży - 23,39m², zaplecze - 10,64m²). Teren uzbrojony w instalacje elektryczną, gazową, wodną, kanalizację sanitarną.



NOWA OFERTA

Mieszkanie jedno pokojowe w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 38 M²
CENA: 90 000

Mieszkanie jedno pokojowe o pow. 38m² w miejscowości Sobótka. Nieruchomość złożona z: pokój - 16m², kuchnia z oknem - 14m², łazienka - 6m², przedpokój - 2m². W skład nieruchomości wchodzi: piwnica o pow. 4,8m², oraz pomieszczenie gospodarcze na strychu o pow. 5m². Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego w centrum Sobótki Zachodniej w niewielkiej odległości od szkoły, sklepu i przystanku PKS. Budynek jest z lat trzydziestych ubiegłego stulecia, poddany generalnej przebudowie w okresie powojennym.



NIERUCHOMOŚCI GALI
UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA
TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608

Przyjmujemy oferty
tylko na wyłączność!



Turniej Tenisa o Puchar Wójta

W sali w Głosce rozegrano Turniej o Puchar Wójta Gminy Miękinia, Jana Mariana Grzegorzczyna. Turniej rozegrano w związku z otwarciem nowego mostu na Odrze, który połączył Brzeg Dolny i Głoskę.



Wszyscy uczestnicy otrzymali paczki ze słodyczami, a najlepsi - puchary.



Jest to jedna z najdłuższych przepraw mostowych w Polsce - całkowita długość mostu wynosi 565 m. Teraz samochodem odległość pomiędzy tymi miejscowościami pokonuje się w 5 minut. W turnieju wystartowało 29 zawodniczek i zawodników, którzy trenują w Rokicie i Odrze. Zawody rozegrano w czterech

kategoriach: szkoły podstawowe dziewcząt oraz chłopców, gimnazja i dzieci w wieku 5-6 lat.

W kategorii dziewcząt wygrała Elżbieta Kwiatkowska, w kategorii chłopców najlepszy był Jakub Witkowski, wśród gimnazjalistów zwyciężył Bartłomiej Szumera, w najmłodszej grupie wygrała Julia Trybała.

Nagrody ufundowali: Wójt Gminy Miękinia, Schumacher Packging, Tauron Dystrybucja, Roeben Ceramika, KGHM Metraco, SESKO Lubiatów, CZYSTOPOLE Miękinia, Paweł Jacykowski oraz Główny Sponsor Turnieju - GAZ-SYSTEM SA.

Kurs sędziowski już w lutym

Dolnośląski Związek Piłki Nożnej we Wrocławiu i Powiatowa Społeczna Sekcja Piłki Nożnej w Środzie Śląskiej organizują kurs sędziów piłkarskich.



Zajęcia rozpoczną się 1 lutego 2014 i można w nich będzie uczestniczyć mając ukończone 16 lat.

Osoby zainteresowane proszone są o składanie zgłoszeń w siedzibie PSSPN, w Środzie Śląskiej na ul. Wrocławskiej 2a

(w podwórzu starostwa powiatowego). Szczegółowych informacji udziela Franciszek Siwiec (tel. kom. 505 502 202).

(PSSPN)

Orzeł upolował Ciechów

Za nami Wielkie Derby Powiatu Średzkiego. Nie zabrakło emocji, bramek i oczywiście kibiców.

bardzo zacięty i ciekawy mecz. Jak na B klasę, taka ilość widzów robi spore wrażenie.

Zespół z Bukówka już w 1 minucie meczu wyszedł na prowadzenie po samobójczej bramce obrońcy z Ciechowa.

Dalsza część spotkania przebiegała pod dyktando Orłów co

zaowocowało wysokim zwycięstwem 6:2. Na trybunach słychać było doping i bicie w bęben przez zagorzałych kibiców z Bukówka.

Jesień za nami. Czekamy do wiosny na kolejne spotkania.

DW



RUSZA LIGA HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY MIĘKINIA

Wójt Gminy Miękinia zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w rozgrywkach Ligi Halowej Piłki Nożnej.

Zapisy oraz szczegółowe informacje:
p. Karol Bernatek 504553629
p. Adrian Malik 508605348

Więcej informacji na stronie www.miekinia.pl

Promuj swoją firmę w sieci **oto media.pl**

- ✓ 34 serwisy informacyjne
- ✓ 3 portale tematyczne
 - dobremiejsca.pl** - serwis turystyczny
 - nieruchomosciplus.pl** - serwis nieruchomościowy
 - OTOPASAŻ.PL** - serwis bezpłatnych ogłoszeń
- ✓ 5 gazet lokalnych
- ✓ Wejdź na stronę naszej sieci: **oto media.pl**
- ✓ Wybierz portal/portale lub gazety, format reklamy, czas trwania kampanii i prześlij zapytanie

To proste! To Ci się opłaci!